

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 042PO080058

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Pôdohospodárska platobná agentúra
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ:

GURMEN s.r.o.
Sídlo: Námestie sv. Mikuláša 1, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO: 44 025 718
štatutárny orgán: Mary Ann Gurega - konateľ
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 052/4180511 / 0524180213 /
hotelfamilia@hotelfamilia.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu Prešov
oddiel: Sro vložka č.: 19778/P

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 má nové znenie:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. **Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: 1 653 641,57 EUR (slovom: jedenmiliónšesťstopäťdesiattritisícšesťstoštyridsaťjeden eur a päťdesiatšesť eurocentov).**
- b. **Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je: 744 138,71 EUR (slovom: sedemstoštyridsaťštyritisícstotridsaťosem eur a sedemdesiatjeden eurocentov).**
- c. **Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: 909 502,86 EUR (slovom: deväťstodeväťtisícpäťstodva eur a osemdesiatšesť eurocentov), ktorý je zložený zo:**
 - sumy 909 502,86 EUR, ktorá predstavuje 55 % z celkových Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu v nasledovných krajoch SR: PO,KE,BB,ZA, z toho prostriedky EPFRV: 682 127,14 EUR, prostriedky ŠR SR : 227 375,72 EUR.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

2. **Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet Aktivít Projektu má nové znenie.**
3. **Mení sa Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1c) na nahrádza Tabuľkou č. 1 b).**

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 042PO080058 zo dňa 05.08.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:**
Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet Aktivít Projektu
Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1b).

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Mary Ann Gurega - konateľ
GURMEN s.r.o.

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie/rekonštrukcia a modernizácia hnutel'ných vecí (technológií, strojov, zariadení, prístrojov, chladiarenských, mraziarenských alebo termoizolačných nákladných, osobných alebo špeciálnych automobilov, prívesov, zavedenie technológií, investície do zlepšenia pracovného prostredia a pod.), a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1	Malý pivovar	726, 727, 728, 733/1, 733/2	Hniezdne	Hniezdne	Stará Ľubovňa

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Tabuľka č. 1b)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Príloha č. 3

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)		2016-2020										Korekcia	Roky sp. po korekcii
			2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu					
1. Oprávnené výdavky spolu			972 372,74	727 075,29	0,00	0,00	0,00	1 699 448,03		1 653 641,57	45 806,46	1 653 641,57	
2. Neoprávnené výdavky spolu							0,00						
3. Celkové výdavky spolu (1+2)			972 372,74	727 075,29	0,00	0,00	0,00	1 699 448,03			45 806,46	1 653 641,37	
Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020											
		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťažená suma celkom v EUR	Korekcia (vypíňa PPA)
1	SO01 Hlavný objekt	912 854,80	1,00	912 854,80	912 854,80				912 854,80		896 618,91	16 235,89	896 618,91
2	Elektroinštalácia	59 517,94	1,00	59 517,94	59 517,94				59 517,94		58 630,51	887,43	58 630,51
3	Technológia výroby piva	539 120,00	1,00	539 120,00		539 120,00			539 120,00		524 500,00	14 620,00	524 500,00
4	Plynofikácia	1 778,34	1,00	1 778,34		1 778,34			1 778,34		1 687,01	91,33	1 687,01
5	Zdravotechnika	59 271,67	1,00	59 271,67		59 271,67			59 271,67		55 658,48	3 613,19	55 658,48
6	Vzduchotechnika	56 511,00	1,00	56 511,00		56 511,00			56 511,00		49 140,67	7 370,33	49 140,67
7	Ústredné kúrenie	70 394,28	1,00	70 394,28		70 394,28			70 394,28		67 405,99	2 988,29	67 405,99